

## Die Awa, zum Tode verurteilt? // Los Awa, condenados al exterminio?

18.03.2014 15:00-22:00

(Texto en Español abajo)

### Kolumbien: zwischen Krieg und der Hoffnung auf Frieden

### Sonderveranstaltung: Die Awa - zum Tode verurteilt?

Die Münchner Arbeitsgruppe für Menschenrechte in Kolumbien

und

das Ökumenische Büro für Frieden und Gerechtigkeit

laden Sie ganz herzlich zu einem Treffen mit Francisco Javier Cortes Guanga, Vertreter der Awá-Ethnie, ein.

Die ethnische Gruppe der Awá lebt in Kolumbien, im südlichen Bundesstaat Nariño. Die Awá umfassen 22.200 Mitglieder, die in 20 Schutzgebieten wohnen. Die Region ist reich an Erdöl und zählt zu den Gegenden mit der höchsten Biodiversität auf der Erde. Die dortigen Böden, die sehr günstige Voraussetzungen für den Anbau der Ölpalme bieten, werden zudem von einer Pipeline durchzogen, die Erdöl für den Exportmarkt transportiert. Die Nähe zum Flussbecken des Amazonas schürt die Interessen zum Bau einer großen Autobahn, die Brasilien mit dem Pazifischen Ozean verbinden soll.

Vor diesem Hintergrund bestehen mächtige nationale und globale Interessen, die sich die Territorien der Awá aneignen wollen. Dies führt jedoch zur physischen und kulturellen Vernichtung dieser Ethnie, teilt das Verfassungsgericht in mehreren Verordnungen mit. Von allen indigenen Gruppen in Kolumbien, die vom Aussterben bedroht sind, gehören die Awá zu denjenigen, die von den schwersten Menschenrechtsverletzungen betroffen sind. In den vergangenen drei Jahren wurden 51 Menschen ermordet und acht Mitglieder der Awá als verschwunden gemeldet. Ebenso werden die Territorien der Awá stark beschädigt: Durch den Einsatz von Antipersonenminen, ausfließendem Erdöl und der chemischen Vernichtung der Koka-Pflanzen werden schwere Umweltzerstörungen verursacht und Familien zum Verlassen ihrer Gebiete gezwungen.

Die Gruppe der Awá wird bei politischen Maßnahmen, die ihr Territorium betreffen, nicht konsultiert. Der Staat missachtet somit zum wiederholten Male seine verfassungsmäßigen Pflichten zum Schutz der indigenen Bevölkerungsgruppen.

Um der kritischen Situation zu begegnen hat sich die Gruppe der Awá dazu entschlossen, eine Rundreise mit einem Repräsentant ihrer

binationalen Awá-Familie (Kolumbien u. Ecuador) zu ermöglichen. Ziel des Besuchs von Francisco Javier Cortes ist es, die Menschenrechtsverletzungen und Umweltzerstörungen im Gebiet der Awá europaweit bekannt zu machen und einen internationalen Prozess zur Kontrolle der Regierungsaktionen zu initiieren. Francisco Javier Cortes hat bereits mehrere Ämter in der Regionalplanung, in Kommissionen für Transitional Justice und als Regierender eines Schutzgebiets ausgeübt. Mit den Treffen und Veranstaltungen setzen wir daran an, Netzwerke zur Unterstützung der Awá zu knüpfen.

## Treffen mit den Medien:

Datum: 18/03/2014  
Um: 15:00 - 16:00 Uhr  
Ort: Besprechungszimmer - Ökumenisches Büro für Frieden und Gerechtigkeit  
Adresse: Pariser Straße 13, 81667 München

## Treffen mit NGOs und sozialen Organisationen

Datum: 18/03/2014  
Um: 17:00 - 18:00 Uhr  
Ort: Besprechungszimmer - Ökumenisches Büro für Frieden und Gerechtigkeit  
Adresse: Pariser Straße 13, 81667 München

## Öffentliche Podiumsveranstaltung mit Diskussion

Datum: 18/03/2014  
Um: 19:00 Uhr  
Ort: Auditorium des „Wohnprojektes Ligsalzstraße“  
Adresse: Ligsalzstraße 8

**Eintritt Kostenlos**

Organisiert von der  
**Münchener Arbeitsgruppe für Menschenrechte in Kolumbien**  
und vom  
**Ökumenischen Büro für Frieden und Gerechtigkeit e.V**  
in Kooperation mit der  
**Petra Kelly Stiftung**

Kontakt: [praktikum@oeku-buero.de](mailto:praktikum@oeku-buero.de)

Tel: 0176 3457 0114

Wir freuen uns über Ihre aktive Teilnahme!

Youtube: <http://youtu.be/Of6Wp6PvvnE>

Facebook: <https://www.facebook.com/events/1413221012266012>

## Colombia: Entre la Guerra y la esperanza de la paz

### Evento extraordinario: Los Awa, condenados al exterminio?

El Grupo de Trabajo en Múnich para temas de Derechos Humanos en Colombia y La Oficina Ecuménica por la Paz y la Justicia en Múnich les invitan cordialmente a un Intercambio con el Representante del Pueblo Awá Francisco Javier Cortes Guanga.

El pueblo Awá en Colombia habita en el departamento de Nariño al sur del país. Sus 22.000 integrantes se reparten en más de 20 resguardos en una zona rica en petróleo y una de las áreas con mayor biodiversidad que quedan en el planeta. Sus suelos, favorables para la productividad de la palma de aceite, están atravesados por un oleoducto para la exportación de petróleo. Además, su cercanía con la cuenca del río Amazonas impulsa la ambición de una gran carretera que una al Brasil con el Océano Pacífico.

Por estos motivos, existen poderosos intereses nacionales y globales en apoderarse de sus territorios lo que se está convirtiendo en un exterminio físico y cultural de este pueblo, tal como lo constata la Corte Constitucional en diversos Autos. Aun cuando todos los pueblos indígenas de Colombia están en riesgo de extinción, los Awá son el pueblo sobre el cual recaen las mayores violaciones de derechos humanos. 51 homicidios y 8 miembros desaparecidos durante los últimos tres años, la siembra de minas antipersonal en sus territorios, derramamientos de petróleo y fumigaciones químicas sobre los cultivos de coca, los coloca en una situación de grave emergencia ambiental y de desplazamiento forzado o confinamiento.

Las políticas estatales que afectan al pueblo Awá y su territorio no son consultadas y el Estado incumple reiteradamente con sus deberes legales y constitucionales de proteger al pueblo a los pueblos indígenas.

Esta crítica situación ha llevado al pueblo Awá a realizar la gira con el representante de la gran familia binacional Awá (Colombia - Ecuador), Francisco Javier Cortes. El objetivo de la visita es denunciar en toda Europa estas violaciones de los derechos humanos y los daños ambientales también ocasionados. Además, se busca el establecimiento de una veeduría internacional sobre las políticas públicas para proteger a estas comunidades y hacerle seguimiento a los compromisos del gobierno colombiano. Adicionalmente con este encuentro también buscamos crear lazos de apoyo al pueblo Awá.

Francisco Javier se ha desempeñado diferentes cargos en la planificación territorial, en comisiones de justicia transicional y como Gobernador de un Resguardo.

### Encuentro con medios de prensa:

**Fecha:** 18/03/2014

**Hora:** 03:00pm - 04:00pm

**Lugar:** Sala de reuniones - Oficina Ecuménica Para La Paz y La Justicia

**Dirección:** Pariser Straße 13, 81667 München

**Encuentro con ONG y organizaciones civiles y sociales:**

**Fecha:** 18/03/2014

**Hora:** 05:00pm - 06:00pm

**Lugar:** Sala de reuniones - Oficina Ecuménica Para La Paz y La Justicia

**Dirección:** Pariser Straße 13, 81667 München

**Presentación Pública y debate con Francisco Javier Cortés Guanga:**

**Fecha:** 18/03/2014

**Hora:** 07:00pm

**Lugar:** Auditorio del "Wohnprojekt Ligsalzstraße"

**Dirección:** Ligsalzstraße 8

**Entrada libre!!**

Organizado por el

**Grupo de Trabajo en Múnich para temas de Derechos Humanos en Colombia**

y por la

**Oficina Ecuménica por la Paz y la Justicia en Múnich**

En cooperación con la

**Fundación Petra Kelly**

**Contacto:**

praktikum@oeku-buero.de

Tel: 0176 3457 0114

Youtube: <http://youtu.be/Of6Wp6PvvnE>

Facebook: <https://www.facebook.com/events/1413221012266012>

[Zurück zur Eventübersicht](#)